

PULCHRITUDO TAM ANTIQUA ET TAM NOVA

BIBLIOTHÈQUE DE LA REVUE D'HISTOIRE ECCLÉSIASTIQUE
FASCICULE 107



*Pulchritudo tam antiqua et
tam nova*

*Studies in History of Christianity in Honour of Mathijs
Lamberigts*

*Études d'histoire du christianisme en l'honneur de Mathijs
Lamberigts*

Edited by / Sous la direction de

JEAN-MARIE AUWERS & DRIES VANYSACKER

BREPOLS

Cover illustration: Albrecht Dürer
(German, Nuremberg 1471-1528 Nuremberg),
The Adoration of the Lamb, from the Apocalypse series,
1497-1498, Woodcut, The Metropolitan
Museum of Art, New York.

© 2020, Brepols Publishers n.v., Turnhout, Belgium.

D/2020/0095/189
ISBN 978-2-503-58233-7
E-ISBN 978-2-503-58234-4
DOI 10.1484/M.BRHE-EB.5.116345

ISSN 0067-8279
E-ISSN 2565-9308



All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system, or
transmitted, in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording, or otherwise
without the prior permission of the publisher.

Printed in the EU on acid-free paper.

Contents

Preface	9
Préface	11
Les missions de Matthieu Trajets d'un évangéliste baroudeur Régis BURNET	13
The Use of the Diatribe in the Sermons of Asterius of Amaseia Johan LEEMANS	23
Julien d'Éclane, lecteur du Cantique des cantiques Jean-Marie AUWERS et Michel COZIC	37
The Illuminated Parchment Mitre of Bishop Jacques de Vitry (c. 1165-1240) Lieve WATTEEUW	49
L'action d'Hugues de Saint-Cher, légat en terre d'Empire (1251-1253) Diplomatie et diplomatique ecclésiastiques Paul BERTRAND	61
Léonard de Vinci, lecteur de la Bible Jean-Pierre DELVILLE	77
Une kénose de l'image De la peinture d'autel à la sculpture cultuelle de la première modernité dans les anciens Pays-Bas Ralph DEKONINCK	97
<i>In actione contemplativa</i> An Ideal of the Devotio Moderna and Some Antecedents in Spiritual Authors from the Low Countries Rob FAESEN	111
Borderland Bishops in Cambrai Noblemen Defending the Frontiers of Faith in the Age of the Council of Trent Violet SOEN	129

The Relationship between Secular and Ecclesiastical Authorities in the Consultations of Pontifical Law by Joannes Wamesius (1524-1590) Wouter DRUWÉ	145
Religion, Gender and Identity Female Religious and Material Culture in the Nineteenth Century Jan De MAEYER and Kristien SUENENS	159
From Aleppo to Khosrova Paul Bedjan and his <i>Compendium conciliorum oecumenicorum undecim</i> Herman G. B. TEULE	179
What Ecclesiastical Archives Can Contribute to Social History Religious Testimonies on Italian Soldiers in Belgium during the First World War Dries VANYSACKER	193
La dernière bataille de l'archiépiscopat du cardinal Mercier ? L'accession de Paulin Ladeuze à l'épiscopat (1925-1929) Luc COURTOIS	207
Fragrances néo-pélagiennes au milieu du xx^e siècle Le culte de l'effort et de la nature dans le scoutisme catholique belge Jean PIROTTE	227
Nostra Aetate's 'Slumbering Existence'? An Assessment of the Interfaith Dialogue During the Pontificate of Pope Paul VI (1963-1978) Jan DE VOLDER	251
Vatican II en perspective La Flandre catholique et la révolution des années soixante Lieve GEVERS	265
Ad Gentes et les Missionnaires Oblats de Marie Immaculée, de l'espérance à l'assimilation Eddy LOUCHEZ	279
Global Thils ? Un théologien du xx ^e siècle et la traduction de ses œuvres Jean-Pascal GAY	293



Le cardinal Giuseppe Siri entre Occident et communisme Jean-Dominique DURAND	309
The Correspondence of Denis Hurley, Archbishop of Durban, as a Historical Source Philippe DENIS	323
The Abolishment of the Local Interdict in the Revised Code of Canon Law (1983) Frederik KEYGNAERT	337
List of Contributors - Liste des contributeurs	347
Index of Ancient Authors and Historical Figures – Index des auteurs anciens et des personnages historiques	351
Index of Modern Authors – Index des auteurs modernes	359
Tabula Gratulatoria	367

Preface

And I saw a great multitude, which no man could number,
out of all nations, tribes, peoples, and tongues, standing
before the throne and before the Lamb.

Revelation 7:9

This volume is a tribute to Professor Mathijs Lamberigts, on the occasion of his retirement, from the members and former members of the editorial board of the *Revue d'histoire ecclésiastique – Louvain Journal of Church History* and other Louvain colleagues. Mathijs Lamberigts has been a member of the Editorial Board since 1992, was secretary of the RHE from 2009 to 2013, and then director from 2013 to 2020.

He played a key role in the decision to merge the bibliographies of the *Revue d'histoire ecclésiastique* and the *Elenchus bibliographicus* of the *Ephemerides theologicae Lovanienses*, thereby creating a single online bibliography: the *Index Religiosus*. This online publication now allows much faster and more complex searches than the printed version. The *Index Religiosus* has thus achieved its goal of becoming the international reference bibliography for publications relating to theology, religious sciences and the history of Christianity, as well as a window on research, particularly European, in the various linguistic areas.

Another important legacy of Matthijs Lamberigts' directorship was the renewed impetus given to the *Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques*. The *Dictionary* had been published by *Letouzey et Ané* since the very beginning, in 1909, but upon the press' closure, the publication was entrusted to Brepols Publishers, already responsible for the online publication. To facilitate the expansion of the DHGE, the editorial team was strengthened and the strict alphabetical order, which had considerably slowed down the rate of publication, was abandoned. This change is clear to see in the first fascicle of Volume 32, which includes the first article in English – reflecting the aim to open the *Dictionary* to the major languages of international academic communication. This justified giving the publication an additional title: *Louvain Dictionary of Church History*.

These new measures have ensured the future of these two long-term academic endeavours to which historians around the world frequently refer.

This *Festschrift* brings together 22 contributions, half of which are written in English, and half in French. Two other contributions, which could not be included in this volume, will appear in the *Revue d'histoire ecclésiastique*

and *Sacris erudiri* respectively.¹ The articles published here consider Church history from Christian antiquity to the 20th century, and many of them intersect with one or other of the many interests of the scholar to whom the volume is offered: Julian of Aeclanum and Pelagianism, Leuven theology, Christianity in Flanders, the Second Vatican Council and its aftermath, and many others. In the following pages, the reader will come across a long list of adherents to the Beauty, so ancient and so new, that St Augustine discovered at the time of his conversion². The volume aims for a wide readership, as does the *Revue d'histoire ecclésiastique* itself and the one who has been its director for the last seven years³.

The editors would like to thank Brepols Publishers for agreeing to publish this volume, with the care that characterizes them, in the *Bibliothèque de la Revue d'histoire ecclésiastique*.

Jean-Marie Auwers – Dries Vanysacker

-
- 1 Silvia SCATENA, « Puebla “desde fuera”: il diario della terza conferenza generale dell'episcopato latinoamericano del padre Cecilio de Lora »; Rita BEYERS, « Jacques de Vitry aux jeunes. Édition des *Sermones ad pueros et adolescentes* (serm. ad stat. 73-74) ».
 - 2 AUGUSTINE OF HIPPO. *Confessions*, X, 27, 38 : « Sero te amaui, pulchritudo tam antiqua et tam noua, sero te amaui ! »
 - 3 Mathijs Lamberigts' bibliography and broader academic career can be consulted in the *Festschrift* titled *Nos sumus tempora. Studies on Augustine and the Reception of Augustine*, offered to their former dean by his colleagues of the Faculty of Theology of the KULeuven (ed. A. Dupont – W. François – J. Leemans, coll. *Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium*, Leuven, Peeters).

Préface

Je vis une foule immense, que nul ne pouvait dénombrer,
de toutes nations, tribus, peuples et langues,
debout devant le trône et devant l'Agneau.

Apocalypse 7,9

Ce volume est l'hommage que les membres et anciens membres du comité de rédaction de la *Revue d'histoire ecclésiastique – Louvain Journal of Church History*, et quelques autres collègues louvanistes, veulent rendre au professeur Mathijs Lamberigts, à l'occasion de son admission à l'éméritat. Membre du Comité de rédaction depuis 1992, Mathijs Lamberigts a été secrétaire de la RHE de 2009 à 2013, puis directeur de 2013 à 2020.

Son rôle a été décisif dans la décision de fusionner la bibliographie de la *Revue d'histoire ecclésiastique* et l'*Elenchus bibliographicus des Ephemerides theologicae Lovanienses* et d'en faire une bibliographie en ligne : l'*Index religiosus*. Cette mise en ligne autorise désormais des recherches beaucoup plus rapides et beaucoup plus complexes que la version imprimée. L'*Index religiosus* a ainsi atteint son but de devenir la bibliographie internationale de référence pour les publications touchant à la théologie, aux sciences religieuses et à l'histoire du christianisme, et une vitrine de la recherche, en particulier celle qui est effectuée en Europe, dans les diverses aires linguistiques.

Une autre décision importante prise durant le mandat de Mathijs Lamberigts fut de donner un nouvel élan au *Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques*. La maison Letouzey et Ané, qui publiait le *Dictionnaire* depuis sa création en 1909, ayant décidé de cesser ses activités, la publication a été confiée aux Éditions Brepols, qui assuraient déjà depuis plusieurs années l'accès en ligne à l'ensemble des notices imprimées à ce jour. Pour permettre au *Dictionnaire* de prendre ce nouvel élan, l'équipe de rédaction a été renforcée et on a renoncé à l'ordre alphabétique strict, qui ralentissait considérablement le rythme de publication. Cette modification est devenue perceptible dès le premier fascicule du tome 32, où fut publié un premier article en anglais, conformément à la décision d'ouvrir le *Dictionnaire* aux grandes langues de la communication scientifique internationale. Ceci justifiait de donner un second titre à la publication : *Louvain Dictionary of Church History*.

Ces nouvelles dispositions assurent l'avenir de deux entreprises scientifiques de longue haleine, à laquelle se réfèrent constamment les historiens du monde entier.

Ce volume d'hommage rassemble 22 contributions, dont la moitié est rédigée en anglais et l'autre en français. Deux autres contributions, qui n'ont pu être accueillies dans ce volume, paraîtront l'une dans la *Revue d'histoire ecclésiastique*, l'autre dans *Sacris erudiri*⁴. Les articles ici publiés portent sur l'ensemble de l'histoire de l'Église, depuis l'Antiquité chrétienne jusqu'au xx^e siècle, et beaucoup d'entre eux croisent l'un ou l'autre des nombreux centres d'intérêts du savant à qui le volume est offert : Julien d'Éclane et le pélagianisme, la théologie louvaniste, le christianisme en Flandre, le concile Vatican II et sa réception, et bien d'autres encore. Au fil des pages, le lecteur croisera un long cortège d'amoureux de cette Beauté si ancienne et si nouvelle que saint Augustin découvrit au moment de sa conversion⁵. Le volume brasse large, à l'image de la *Revue d'histoire ecclésiastique* elle-même et de celui qui en a été le directeur ces sept dernières années⁶.

Les éditeurs tiennent à remercier les Éditions Brepols pour avoir accepté de publier ce volume, avec le soin qui les caractérise, dans la *Bibliothèque de la Revue d'histoire ecclésiastique*.

Jean-Marie Auwers – Dries Vanysacker

-
- 4 Silvia SCATENA, « Puebla “desde fuera” : il diario della terza conferenza generale dell'episcopato latinoamericano del padre Cecilio de Lora » ; Rita BEYERS, « Jacques de Vitry aux jeunes. Édition des *Sermones ad pueros et adolescentes* (serm. ad stat. 73-74) ».
- 5 AUGUSTIN D'HIPPONE. *Confessions*, X, 27, 38 (BA, 14, 208, 15-24) : « Sero te amaui, pulchritudo tam antiqua et tam noua, sero te amaui ! »
- 6 On trouvera la bibliographie et une présentation de l'ensemble de la carrière académique de Mathijs Lamberigts dans le volume d'hommage *Nos sumus tempora. Studies on Augustine and the Reception of Augustine*, qu'offrent à leur ancien doyen ses collègues de la Faculté de théologie de la KULeuven (ed. A. Dupont – W. François – J. Leemans, coll. *Bibliotheca Ephemeridum Theologiarum Lovaniensium*, Leuven, Peeters).